

Согласовано

Общество с ограниченной ответственностью КАРЛ ШТОРЦ –
Эндоскопы ВОСТОК (ООО КШТЭ ВОСТОК)

Организация

Россия, 115114, г. Москва, Дербеневская набережная, 7, стр. 4

Адрес

Генеральный директор

Должность

Мартин Пьер Колас

Фамилия, Имя

08.08.2023

Дата ДД.ММ.ГГГГ

Подпись/Signature



Фотографические изображения

Медиастиноскоп жесткий DCI, HOPKINS с принадлежностями

2023



Рис. 1. Медиастиноскоп жесткий DCI, HOPKINS с принадлежностями. Транспортная упаковка.



Рис. 2. Медиастиноскоп жесткий DCI, HOPKINS с принадлежностями. Маркировка на транспортной упаковке.



STORZ
KARL STORZ — ENDOSKOPE

Рис. 3. Медиастиноскоп жесткий DCI, HOPKINS, типоразмер: направление наблюдения 30°, диаметр 4 мм, длина 16 см. Упаковка



KARL STORZ SE & Co. KG
Dr.-Karl-Storz-Straße 34
78532 Tuttlingen/Germany

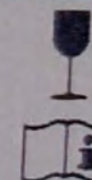
STORZ
KARL STORZ — ENDOSKOPE

REF 10972BWA

SN 4163897

QTY 1

DCI® HOPKINS® Optik 30°, 4 mm/16 cm
DCI® HOPKINS® Telescope 30°, 4 mm/16 cm
Opt. HOPKINS® DCI® 30°, 4mm/16cm
Sistema ottico DCI® HOPKINS® 30°, 4 mm
Óptica DCI® HOPKINS® 30°, 4 mm/16 cm
Ótica DCI® HOPKINS® 30°, 4 mm/16 cm



RxONLY

(01)04048551324707(240)10972BWA(21)4163897

CE 0123

Рис. 4. Медиастиноскоп жесткий DCI, HOPKINS, типоразмер: направление наблюдения 30°, диаметр 4 мм, длина 16 см. Маркировка на упаковке.

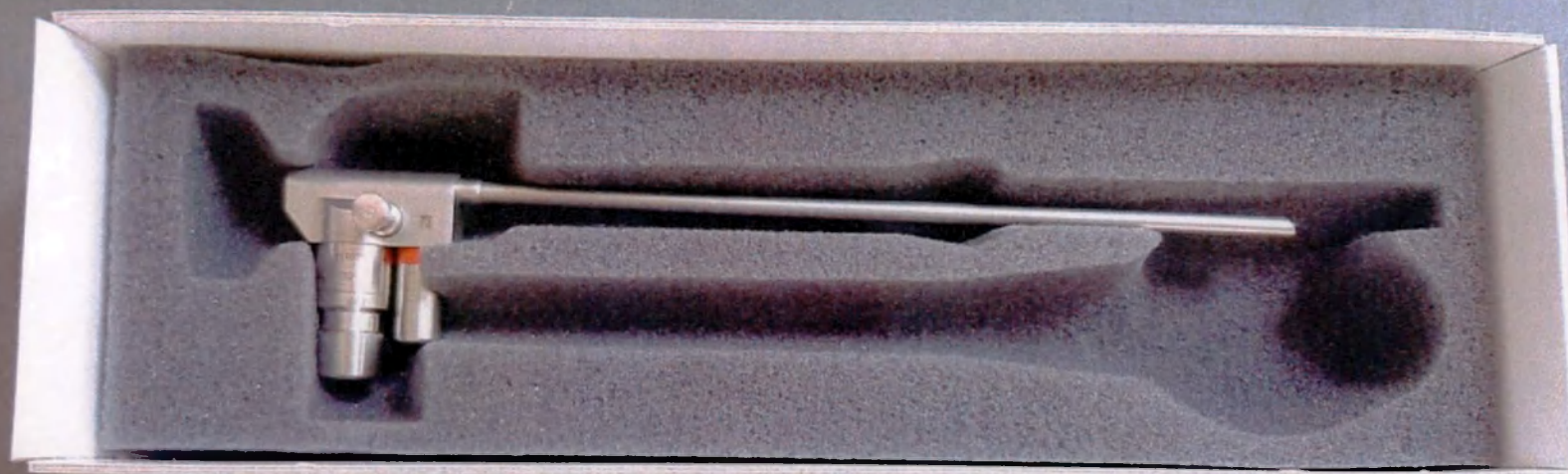


Рис. 5. Медиастиноскоп жесткий DCI, HOPKINS, типоразмер: направление наблюдения 30°, диаметр 4 мм, длина 16 см.



Рис. 6. Медиастиноскоп

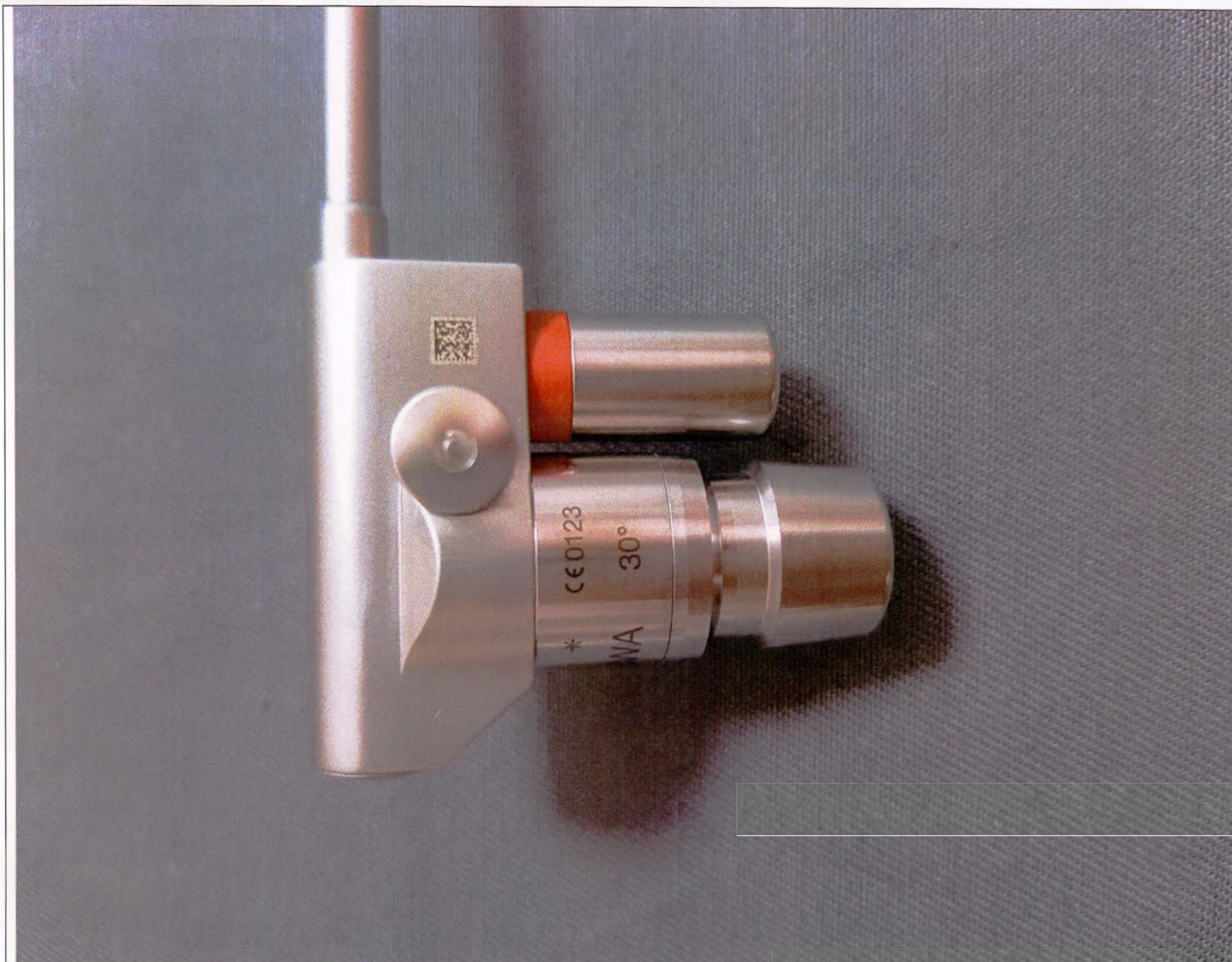


Рис. 7. Медиастиноскоп



Рис. 8. Медиастиноскоп



Рис. 9. Медиастиноскоп

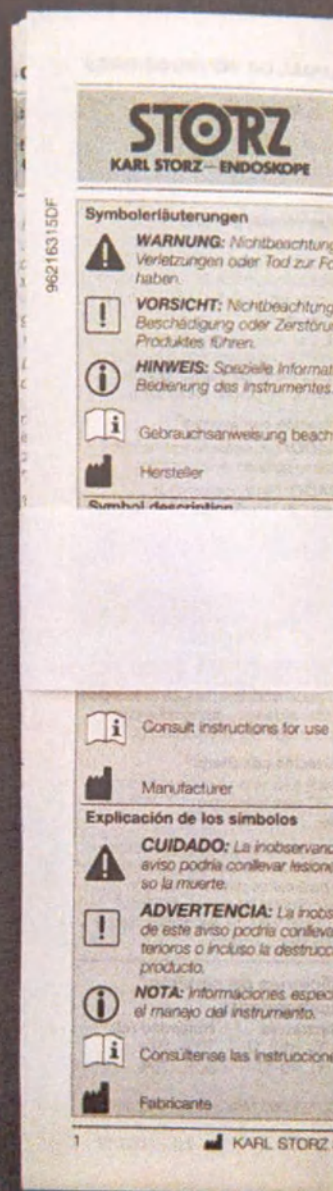


Рис. 10. Инструкция по эксплуатации. Конечный вид может быть изменен, содержание будет приведено в соответствие с документом в регистрационном досье.

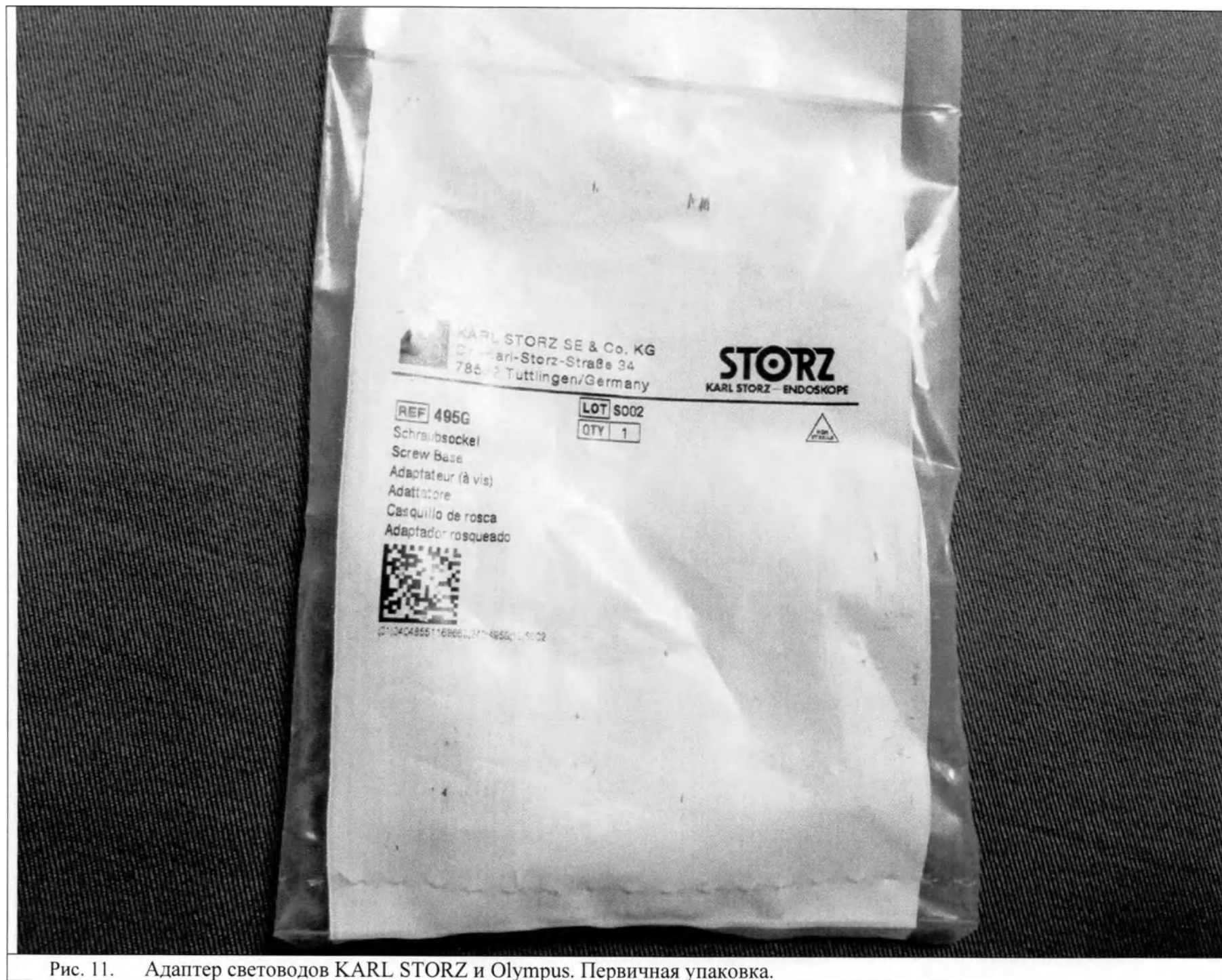


Рис. 11. Адаптер световодов KARL STORZ и Olympus. Первичная упаковка.

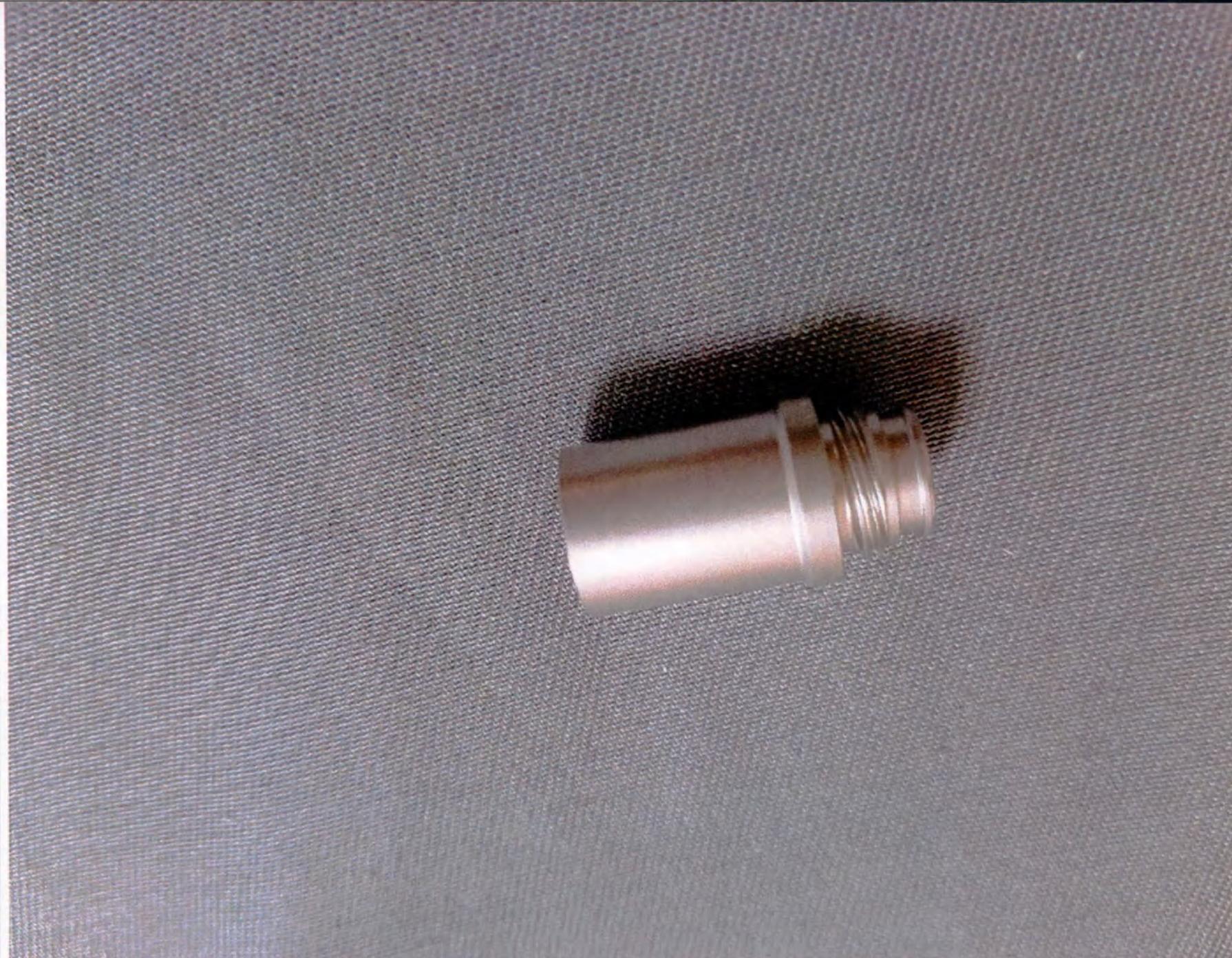


Рис. 12. Адаптер световодов KARL STORZ и Olympus.

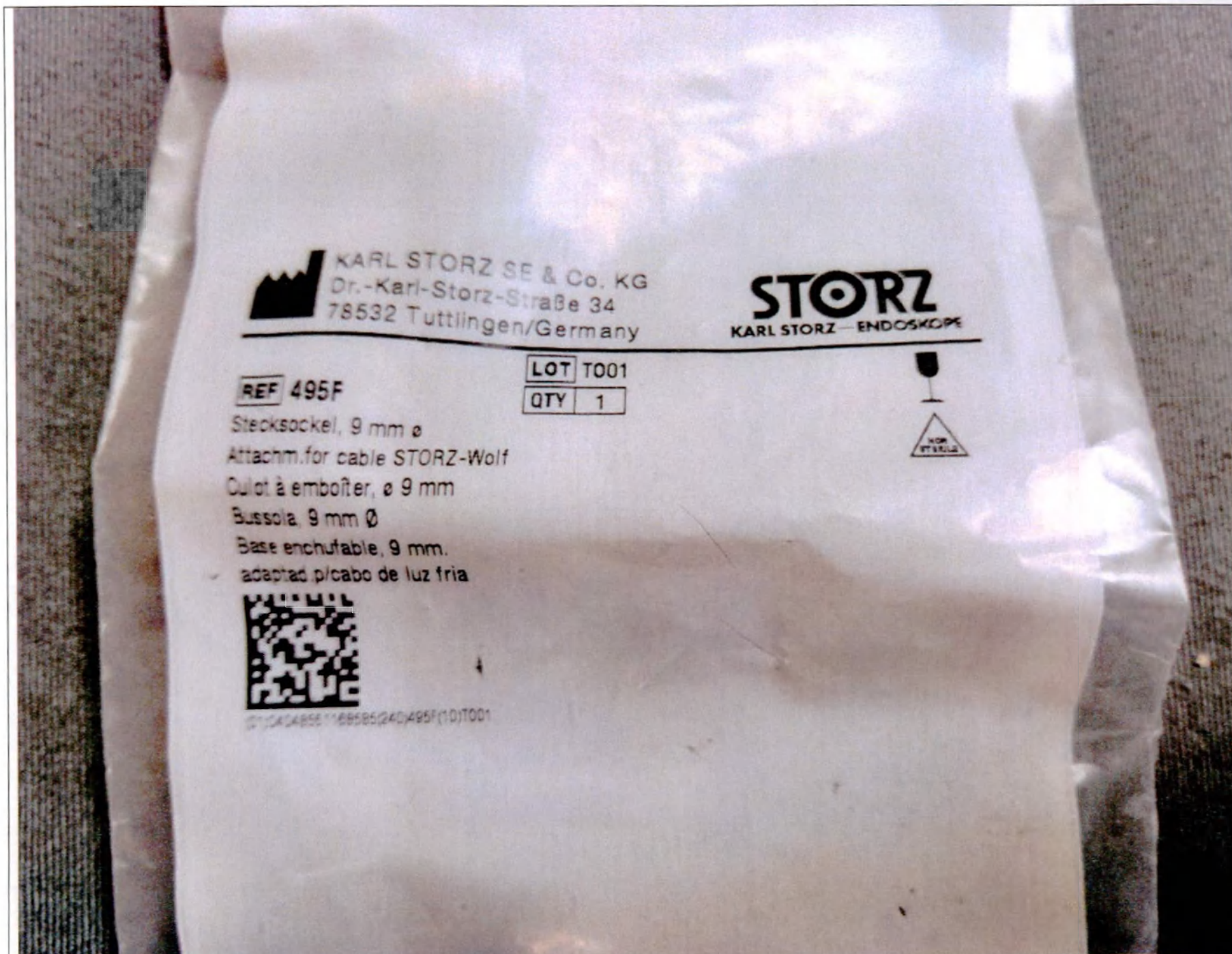


Рис. 13. Адаптер световодов Richard Wolf. Первичная упаковка.



Рис. 14. Адаптер световодов Richard Wolf

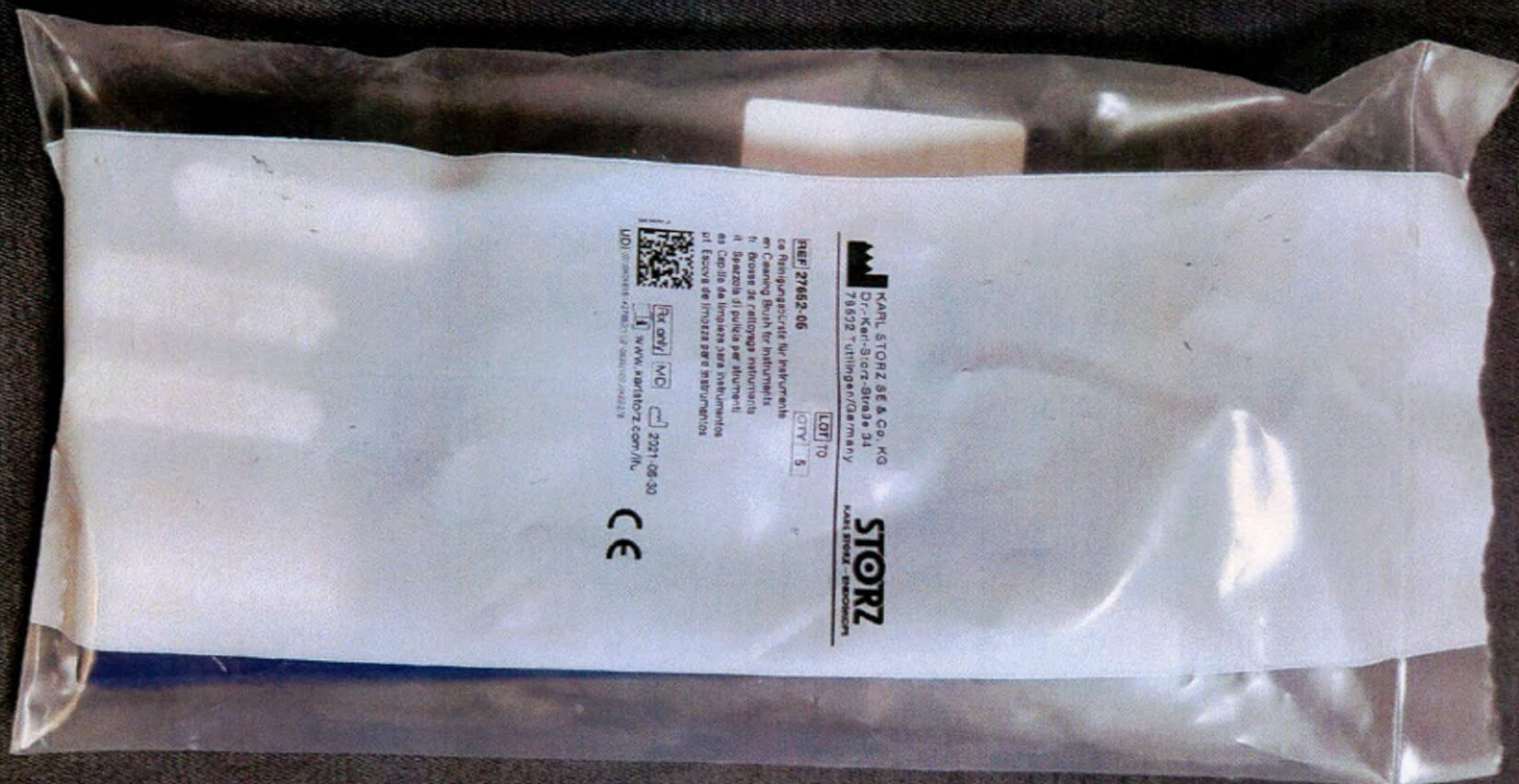


Рис. 15. Щетка плоская для очистки - 5 шт./уп. Первичная упаковка.



Рис. 16. Щетка плоская для очистки - 5 шт./уп.

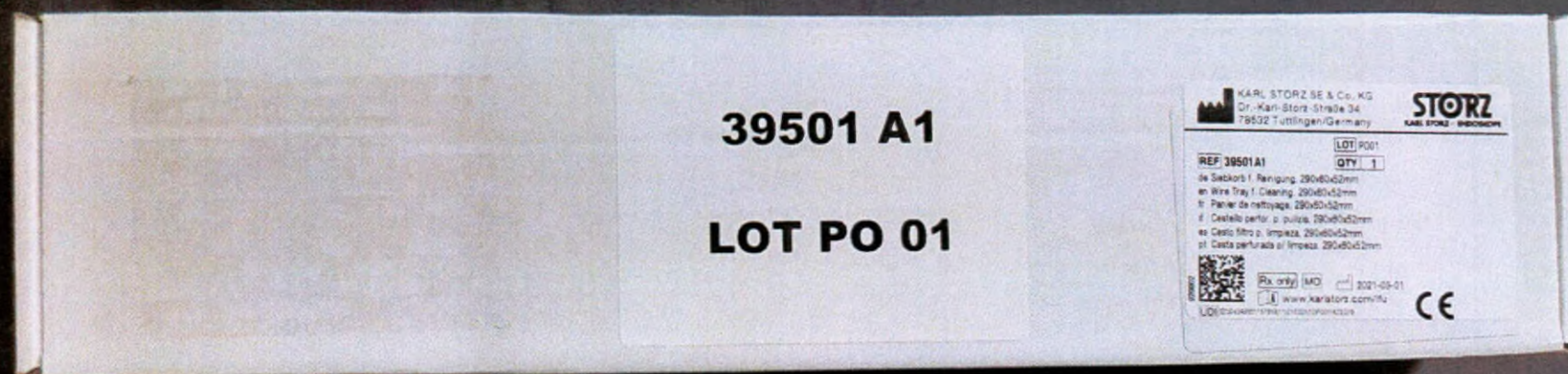


Рис. 17. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 290 x 60 x 52 мм. Упаковка.



KARL STORZ SE & Co. KG
Dr.-Karl-Storz-Straße 34
78532 Tuttlingen/Germany

STORZ
KARL STORZ – ENDOSKOPE

LOT P001

REF 39501A1

QTY 1

de Siebkorb f. Reinigung, 290x60x52mm
en Wire Tray f. Cleaning, 290x60x52mm
fr Panier de nettoyage, 290x60x52mm
it Cestello perfor. p. pulizia, 290x60x52mm
es Cesto filtro p. limpieza, 290x60x52mm
pt Cesta perfurada p/ limpeza, 290x60x52mm

020002



Rx only

MD



2021-03-01



www.karlstorz.com/ifu

UDI (01)04048551157618(11)210301(10)P001(422)278

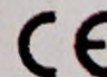


Рис. 18. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 290 х 60 х 52 мм. Маркировка на упаковке.

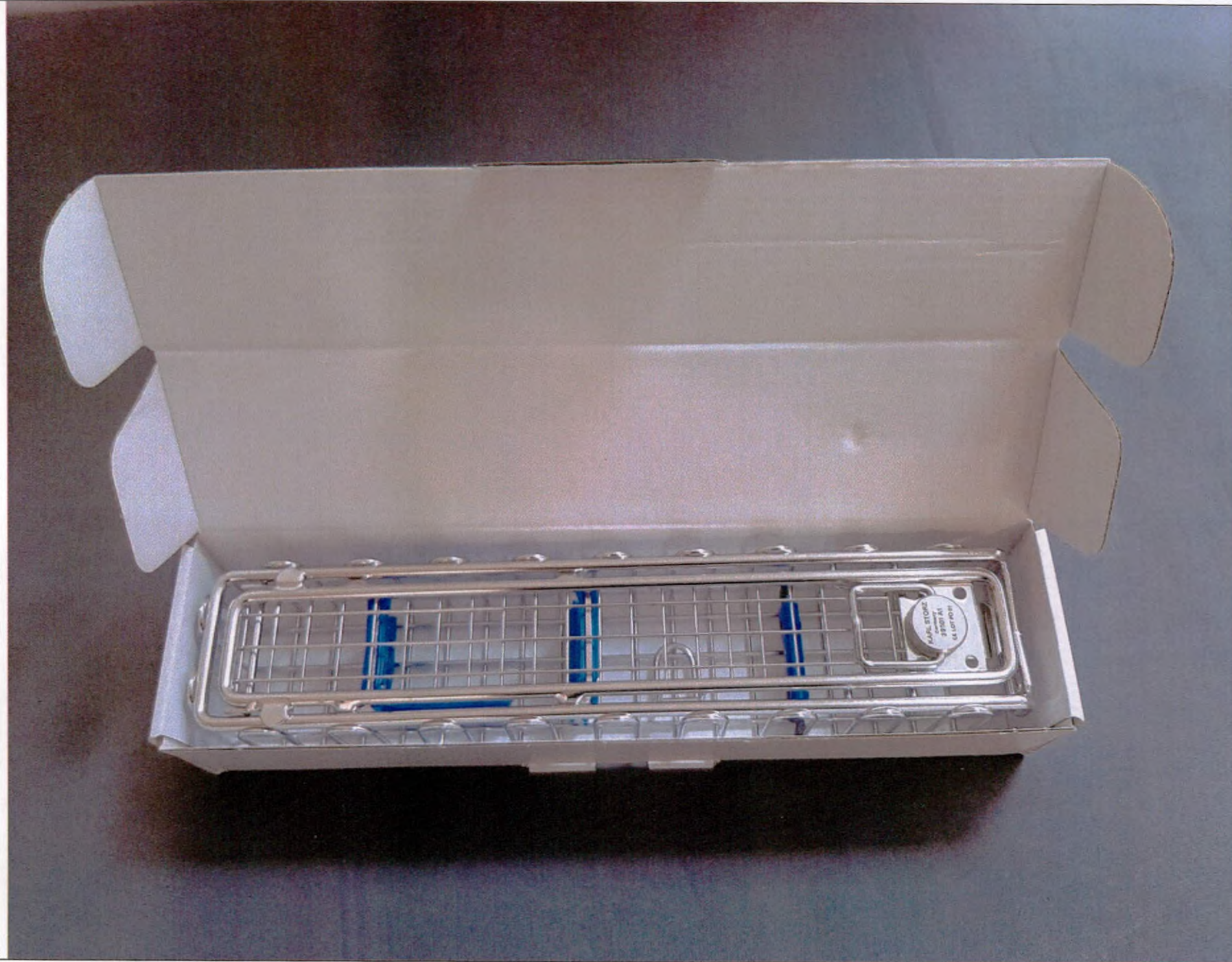


Рис. 19. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 290 x 60 x 52 мм.



Рис. 20. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 290 x 60 x 52 мм.

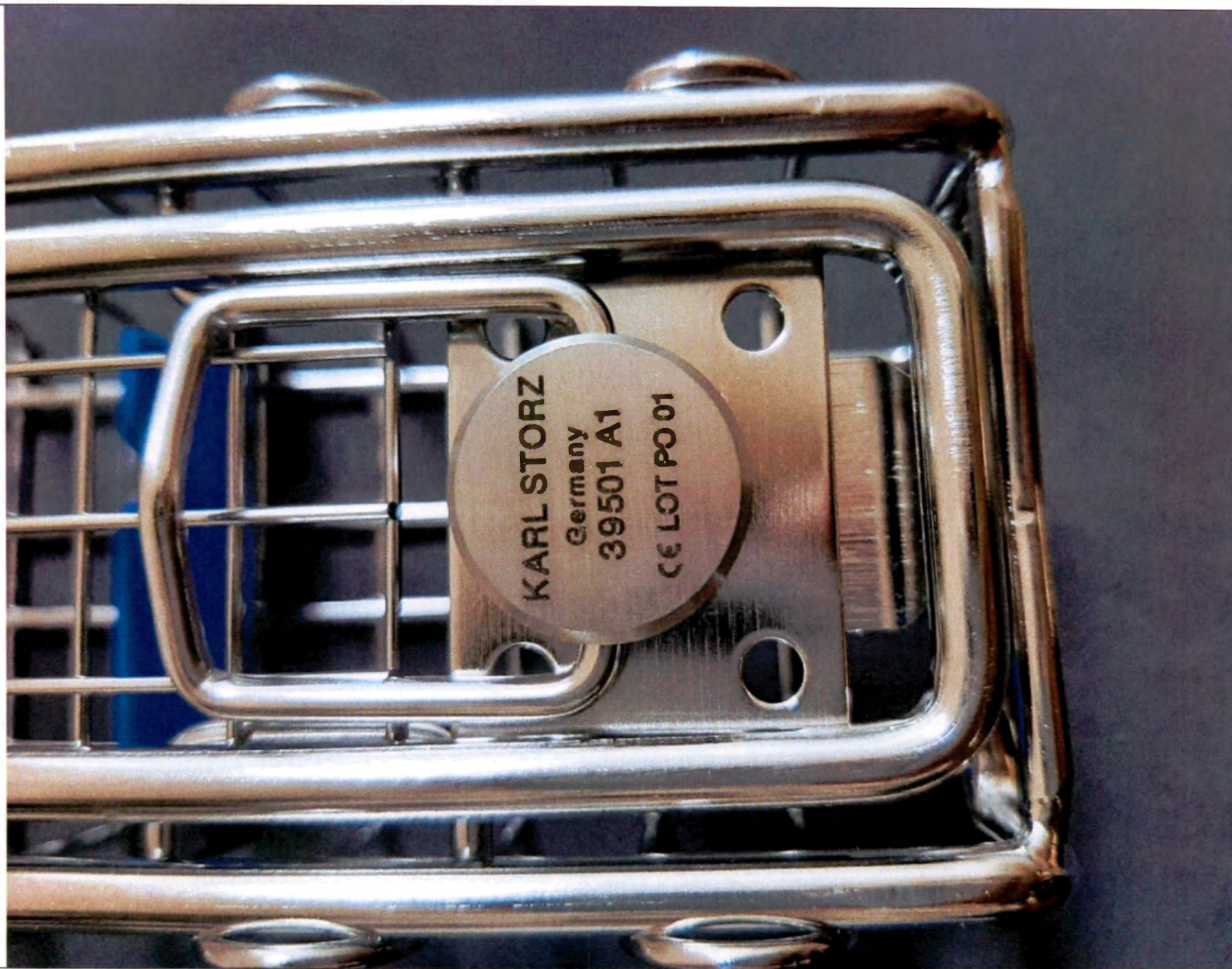


Рис. 21. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 290 x 60 x 52 мм.

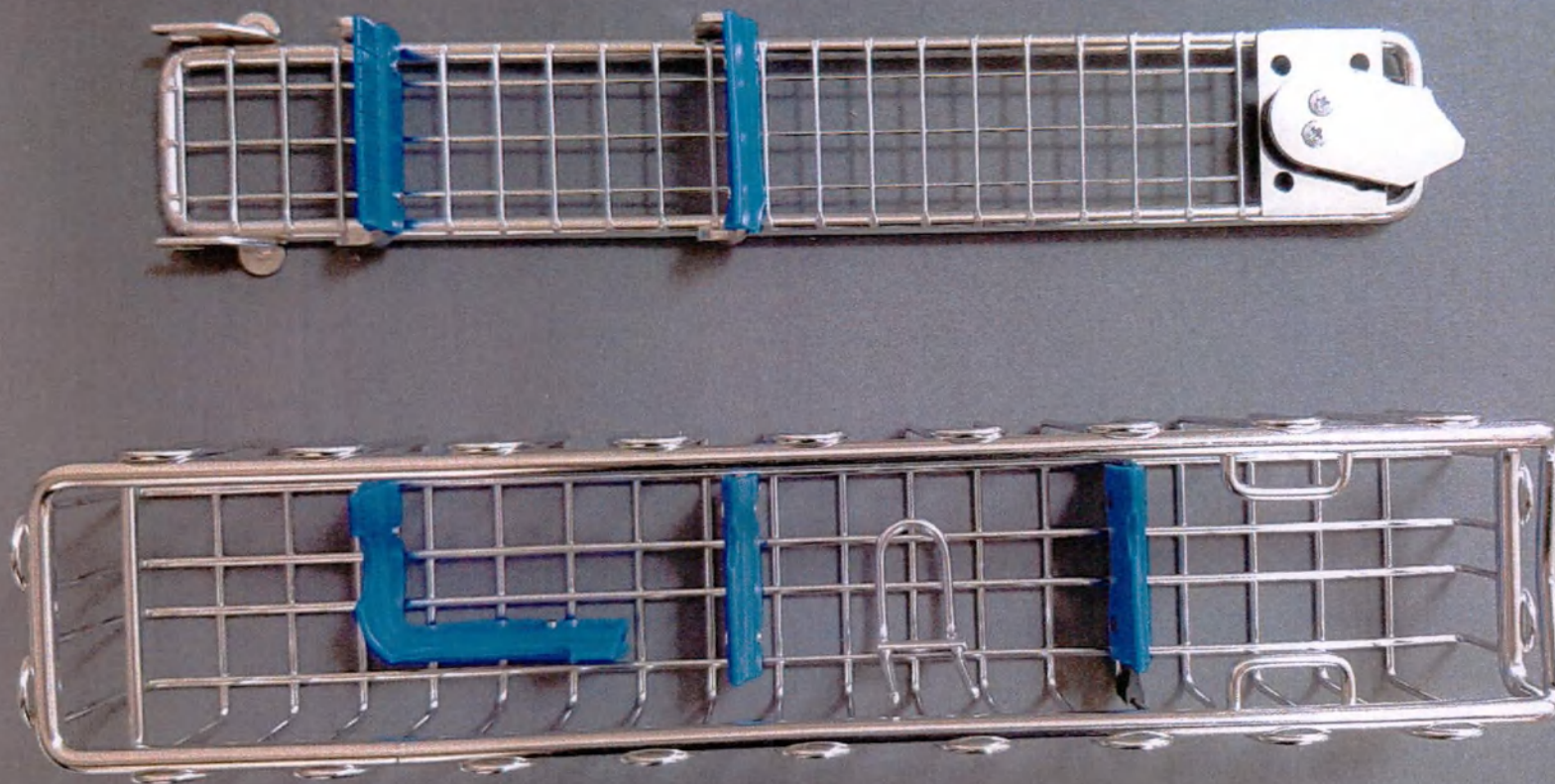


Рис. 22. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 290 x 60 x 52 мм.



Рис. 23. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 352 x 125 x 54 мм. Упаковка.



KARL STORZ SE & Co. KG
Dr.-Karl-Storz-Straße 34
78532 Tuttlingen/Germany

STORZ
KARL STORZ – ENDOSKOPE

LOT T001

REF 39501A2

QTY 1

de Siebkorb f. Reinigung, 352x125x54 mm
en Wire Tray f. Cleaning, 352 x 125 x 54 mm
fr Panier nettoyage, 352x125x54 mm
it Cestello per pulizia, 352x125x54 mm
es Bandeja quirúr. limpieza, 352x125x54 mm
pt Cesto aramado p/ limpeza, 352x125x54 mm



020002

Rx only

MD



2021-06-30



www.karlstorz.com/ifu

UDI 0104048551157626(11)210830(10)T001(422)276

CE

Рис. 24. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 352 x 125 x 54 мм. Маркировка на упаковке.

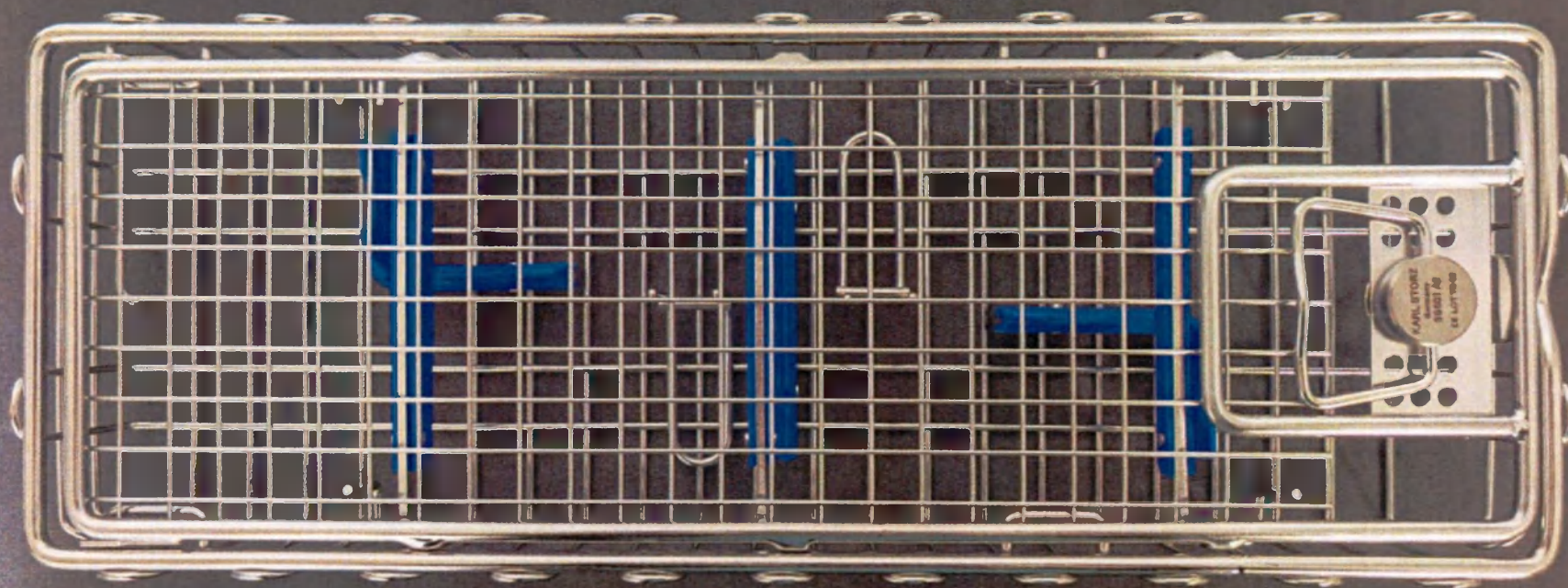


Рис. 25. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 352 x 125 x 54 мм.



Рис. 26. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 352 x 125 x 54 мм.

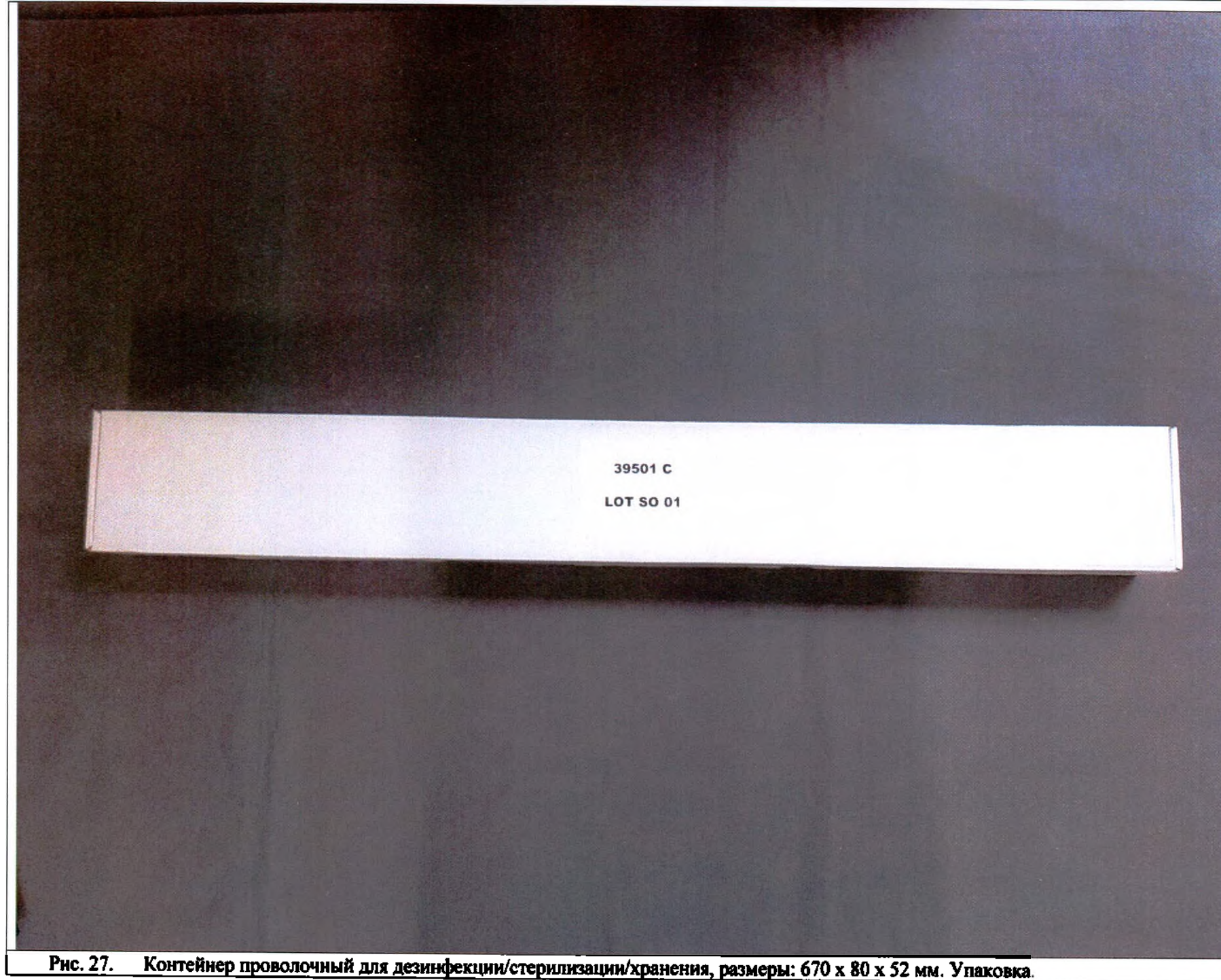


Рис. 27. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 670 x 80 x 52 мм. Упаковка.

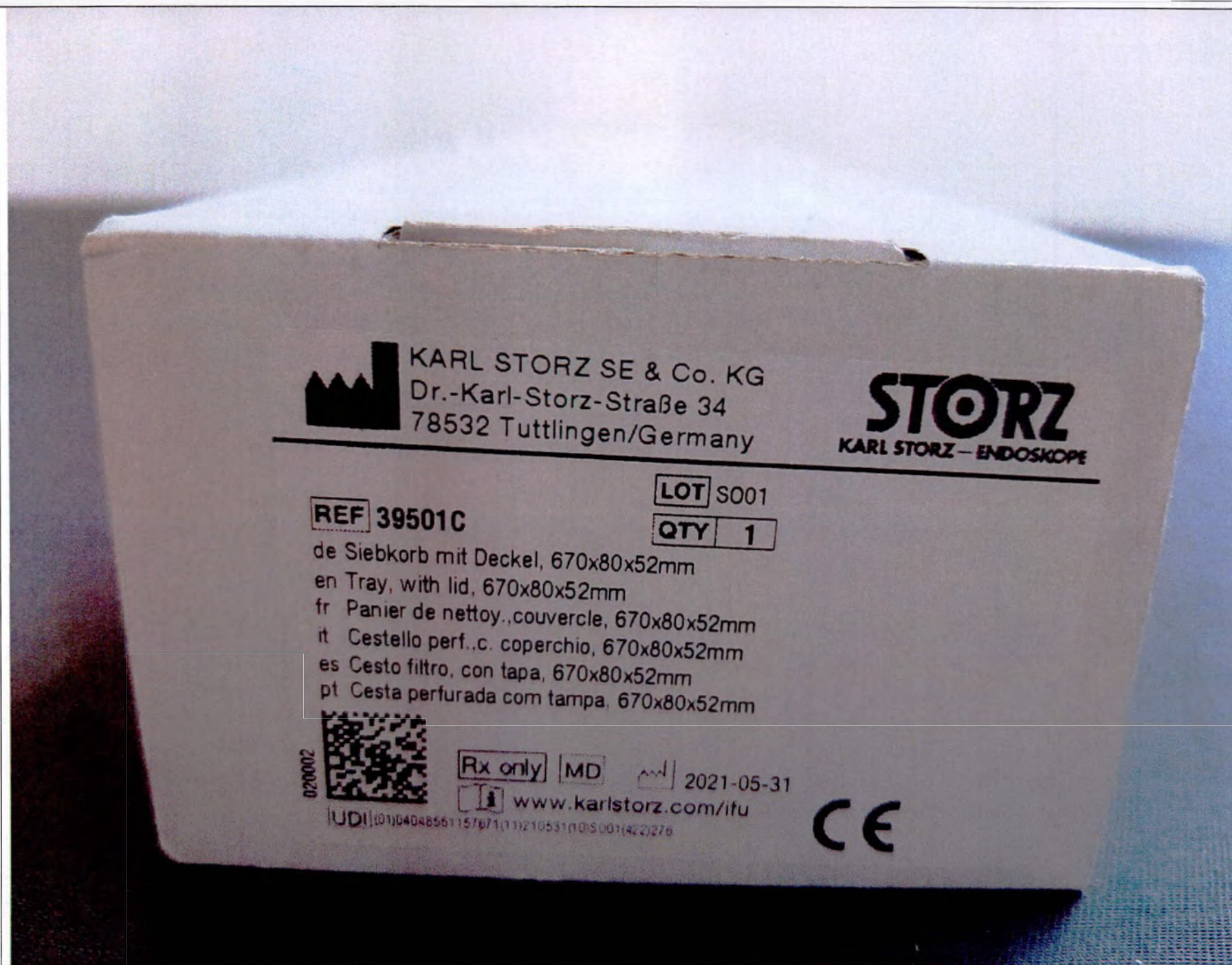


Рис. 28. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 670 x 80 x 52 мм. Маркировка на упаковке.



Рис. 29. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 670 x 80 x 52 мм.



Рис. 30. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 670 x 80 x 52 мм.

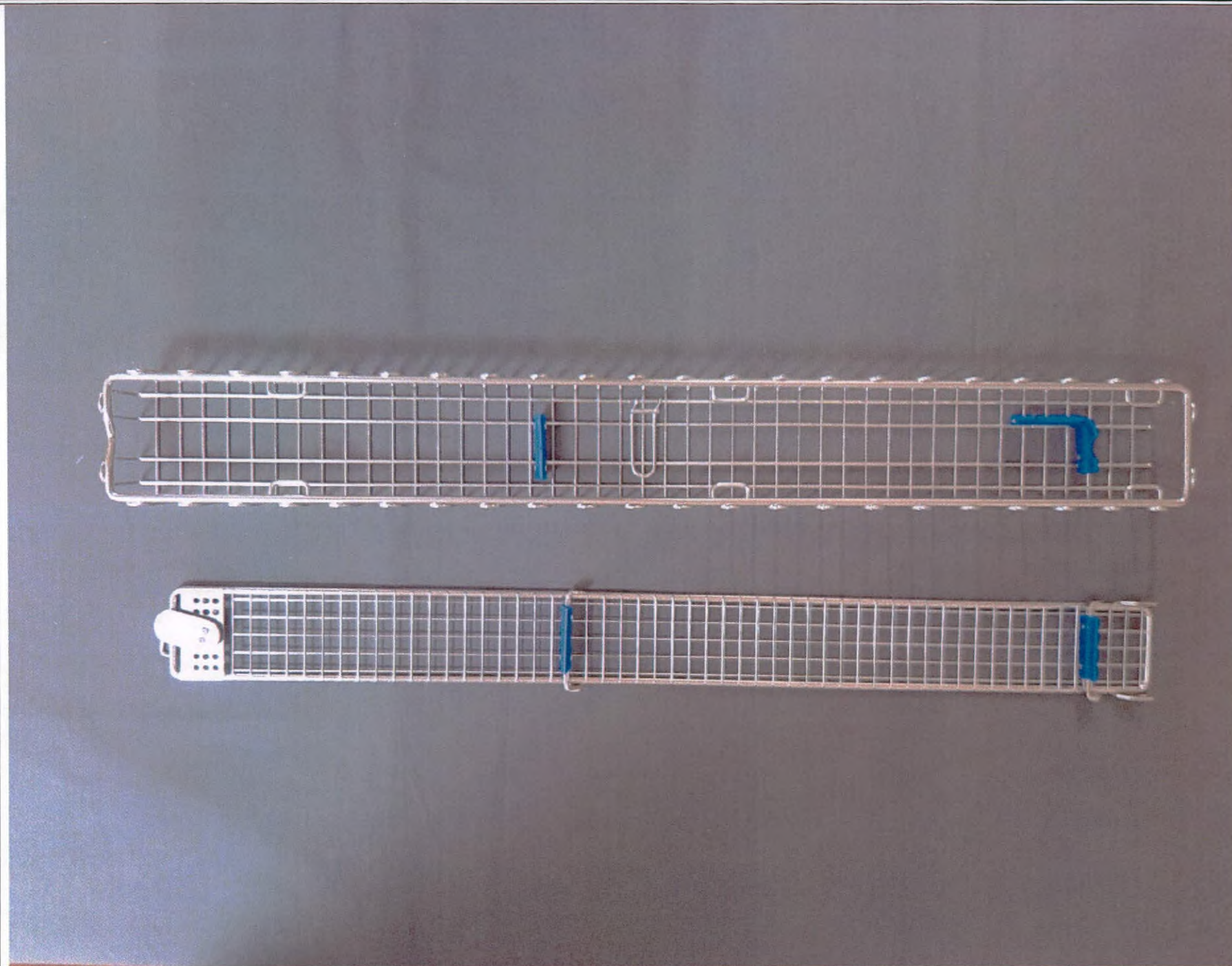


Рис. 31. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 670 x 80 x 52 мм.

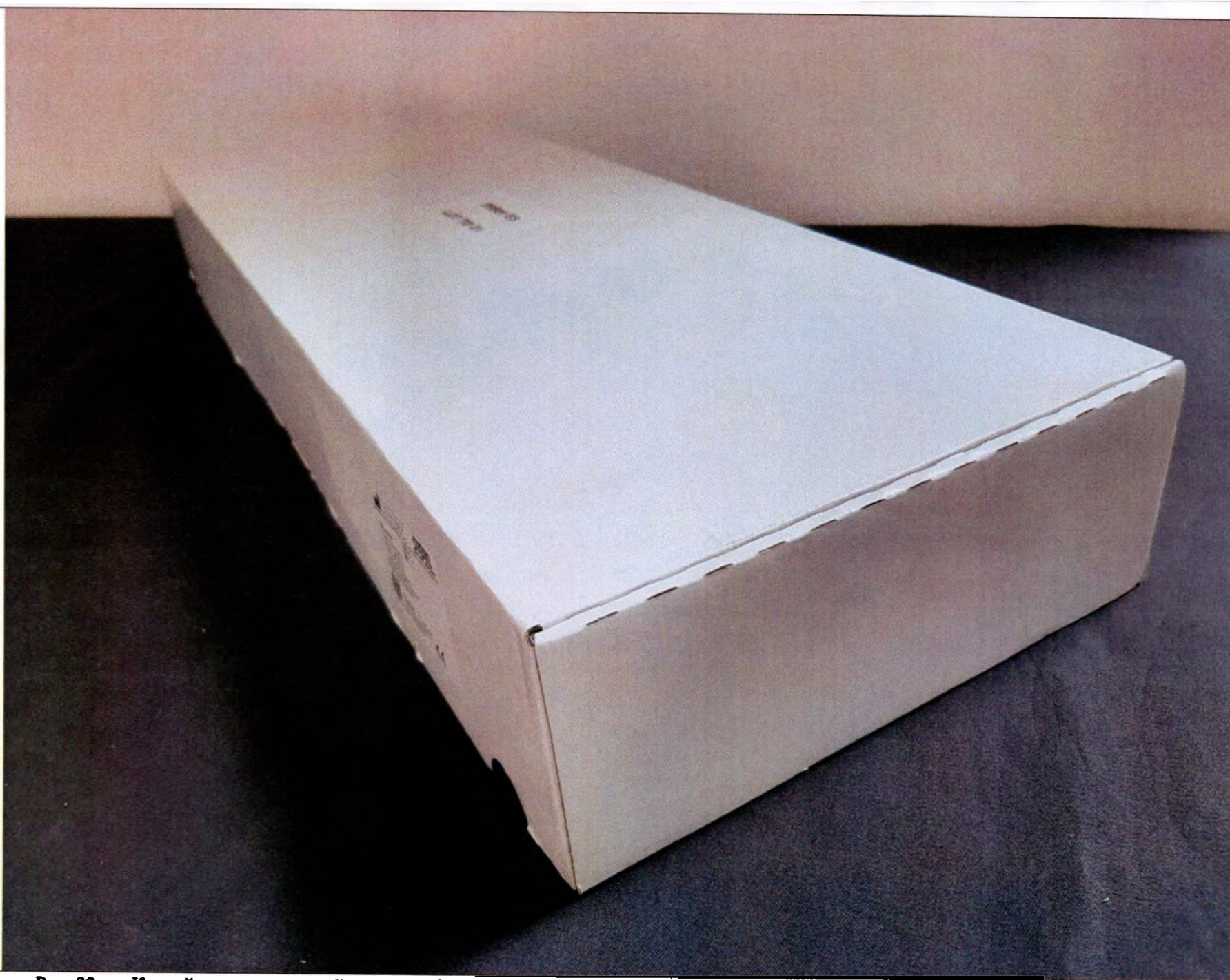


Рис. 32. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 640 х 216 х 78 мм. Упаковка.



KARL STORZ SE & Co. KG
Dr.-Karl-Storz-Straße 34
78532 Tuttlingen/Germany

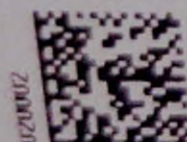
STORZ
KARL STORZ — ENDOSKOPE

LOT T001

REF 39501ES

QTY 1

de Siebkorb, Oesophagoskopie
en Wire Tray, Esophagoscopia
fr Panier, oesophagoscopie
it Cestello perforato, esofagoscopia
es Bandeja quirúrgica perf., esofagoscopia
pt Cesto aramado, esofagoscopia



Rx only

MD



2021-06-01



www.karlstorz.com/ifu

UDI (01)04048551157688(11)210601(10)T001(422)276

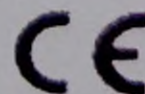


Рис. 33. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 640 x 216 x 78 мм. Маркировка на упаковке.



Рис. 34. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 640 x 216 x 78 мм.



Рис. 35. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 640 x 216 x 78 мм.



Рис. 36. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 640 x 216 x 78 мм.

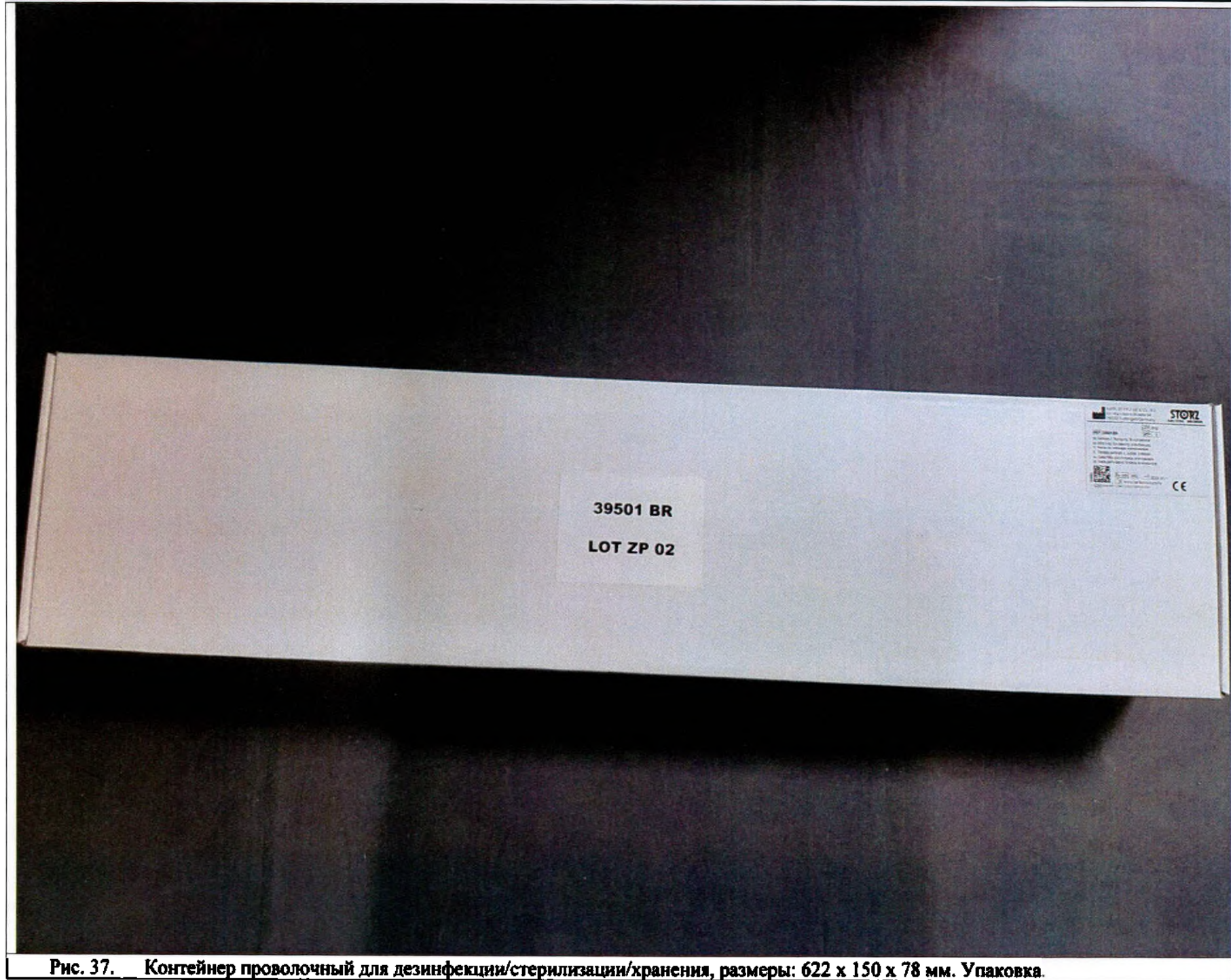


Рис. 37. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 622 x 150 x 78 мм. Упаковка.



KARL STORZ SE & Co. KG
Dr.-Karl-Storz-Straße 34
78532 Tuttlingen/Germany

STORZ
KARL STORZ — ENDOSKOPE

LOT ZP02

REF 39501BR

QTY 1

de Siebkorb f. Reinigung, Bronchoskopie
en Wire Tray, for cleaning, bronchoscopy
fr Panier de nettoyage, bronchoscopie
it Cestello perforato p. pulizia, broncosc.
es Cesto filtro para limpieza, broncoscopia
pt Cesta perfurada p/ limpeza, broncoscopia

020002



Rx only

MD



2020-12-01



www.karlstorz.com/ifu

UDI (01)04048551157664(11)201201(10)ZP02(422)276

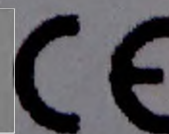


Рис. 38. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 622 x 150 x 78 мм. Маркировка на упаковке.



Рис. 39. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 622 x 150 x 78 мм.



Рис. 40. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 622 x 150 x 78 мм.

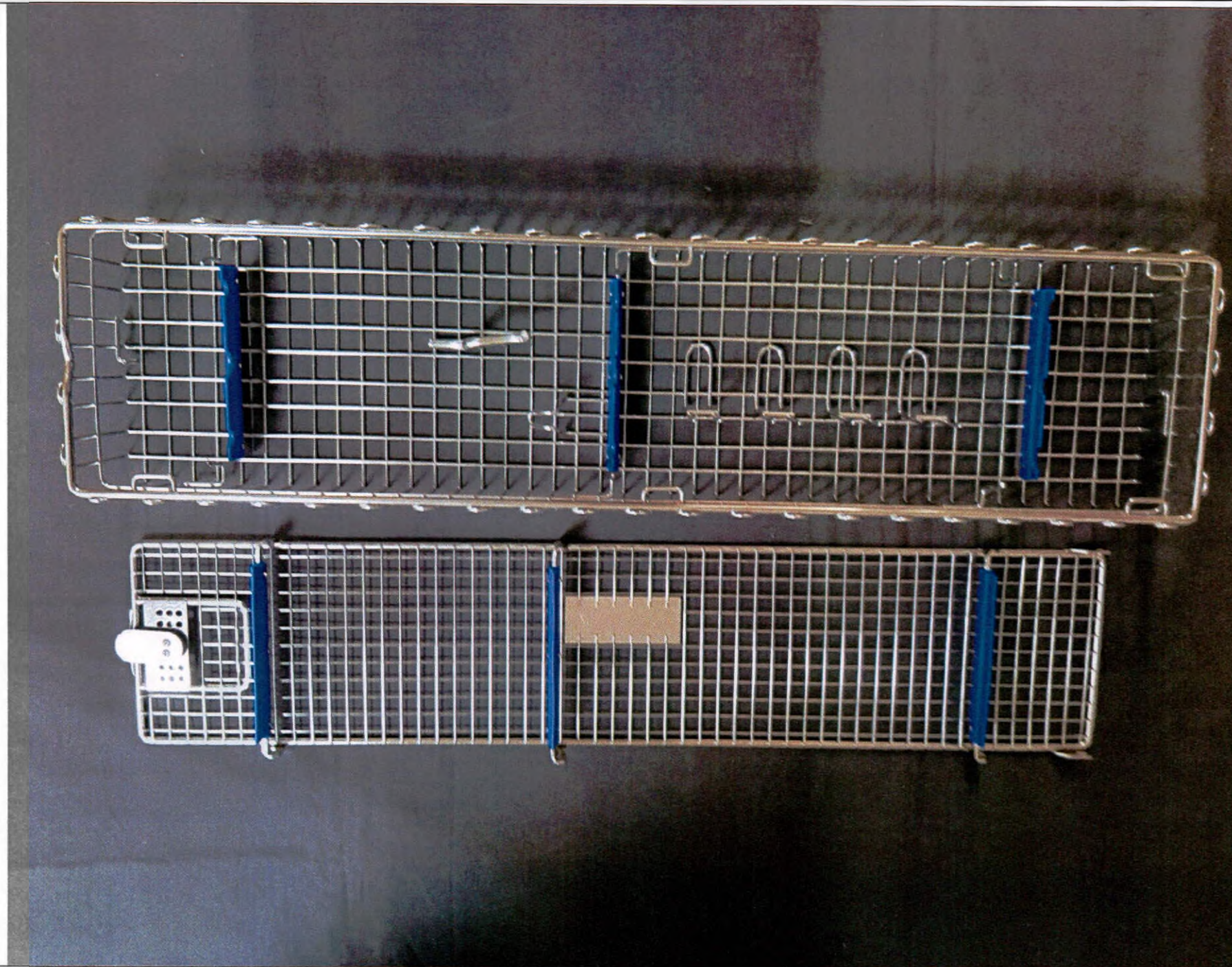


Рис. 41. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 622 x 150 x 78 мм.

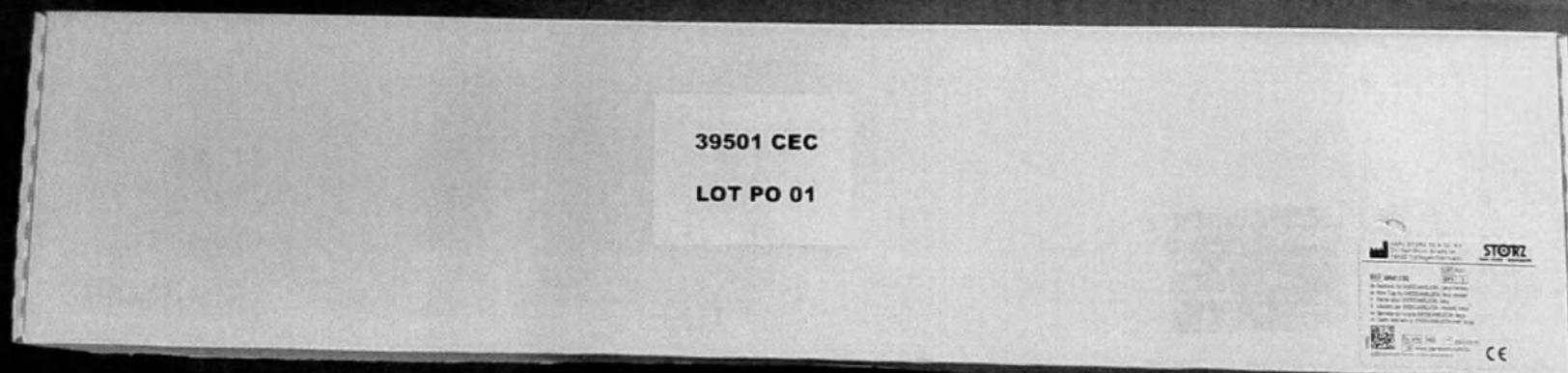


Рис. 42. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 604 x 125 x 54 мм. Упаковка.



KARL STORZ SE & Co. KG
Dr.-Karl-Storz-Straße 34
78532 Tuttlingen/Germany

STORZ
KARL STORZ – ENDOSKOPE

LOT P001

REF 39501CEC

QTY 1

de Siebkorb für ENDOCAMELEON, Lang-Version
en Wire Tray for ENDOCAMELEON, long version
fr Panier pour ENDOCAMELEON, long
it Cestello per ENDOCAMELEON, modello lungo
es Bandeja quirúrgica ENDOCAMELEON, larga
pt Cesto aramado p/ ENDOCAMELEON, mod. longo

020002



Rx only

MD



2021-03-01



www.karlstorz.com/ifu

UDI (01)04048551254158(11)210301(10)P001(422)276

CE

Рис. 43. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 604 x 125 x 54 мм. Маркировка на упаковке.

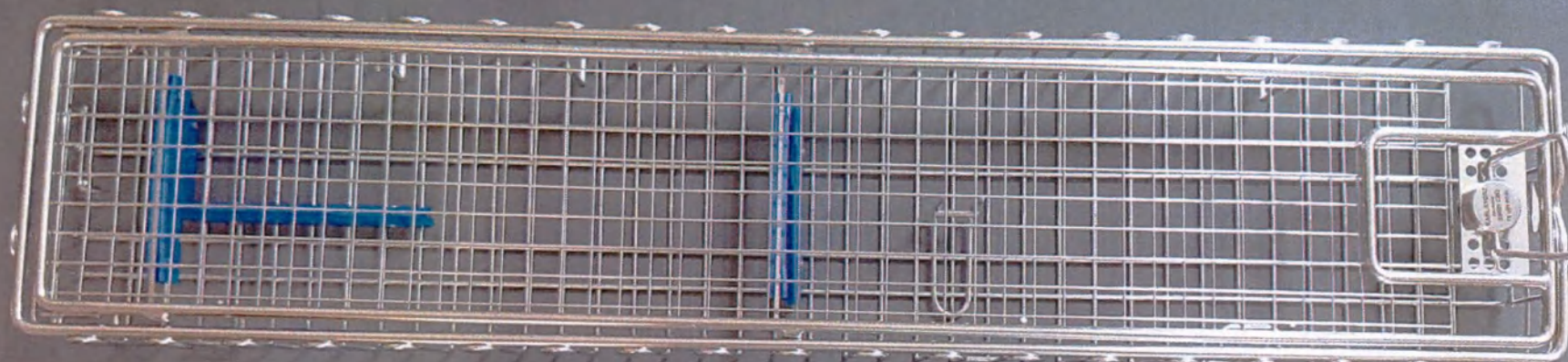


Рис. 44. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 604 x 125 x 54 мм.



Рис. 45. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 604 x 125 x 54 мм.

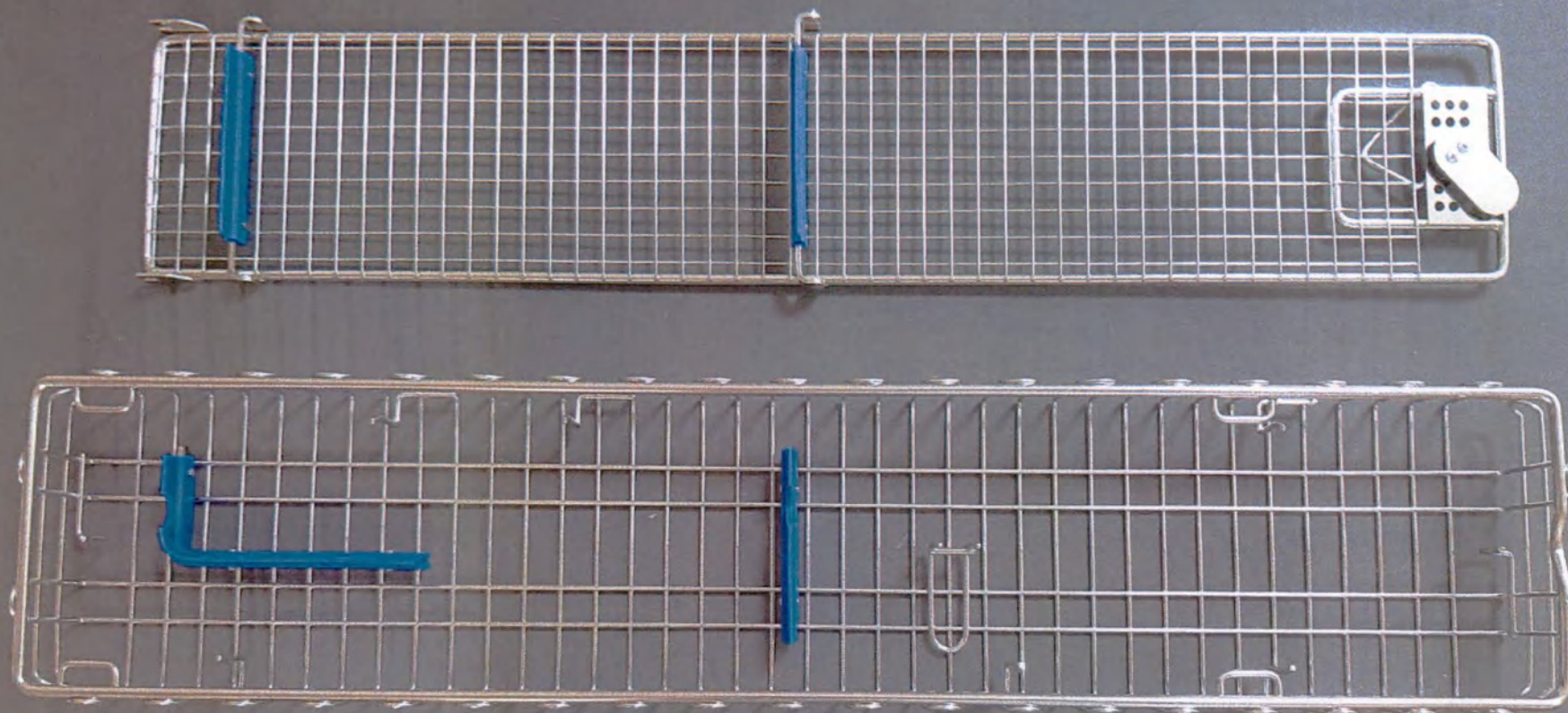


Рис. 46. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 604 x 125 x 54 мм.

10970BA



Медиастиноскоп жесткий DCI, HOPKINS с принадлежностями.
Медиастиноскоп жесткий DCI, HOPKINS, типоразмер: направление наблюдения 30°, диаметр 4 мм, длина 14 см

РУ № _____ ОТ _____

Информация о сроке службы – см. инструкцию по эксплуатации

Производитель KARL STORZ SE & Co. KG
Dr.-Karl-Storz-Straße 34, 78532
Tuttlingen / Germany (Германия)

Уполномоченный представитель на территории РФ Общество с ограниченной ответственностью
КАРЛ ШТОРЦ – Эндоскопы ВОСТОК
(ООО КШТЭ ВОСТОК)
Россия, 115114, г. Москва,
Дербеневская набережная, 7, стр. 4

Рис. 47. Пример макета русскоязычной маркировки, на примере: Медиастиноскоп жесткий DCI, HOPKINS, типоразмер: направление наблюдения 30°, диаметр 4 мм, длина 14 см.



Пронумеровано, прошито и

скреплено печатью на _____

48

_____ листах

